

Brussell, 17 ta' Diċembru 2020
(OR. en)

14167/20

ENV 820
COMPET 645
AGRI 482
TRANS 613
MI 583
IND 279
CONSOM 223
ECOFIN 1167
ENER 503
RECH 533
SAN 482
MARE 38
SOC 821
CHIMIE 67
ENT 155

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	17 ta' Diċembru 2020
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	13852/20 + COR 1
Nru dok. Cion:	6766/20 + ADD 1 - COM(2020) 98 final
Suġġett:	Nagħmlu l-Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku - Konkluzjonijiet tal-Kunsill

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness il-konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar is-suġġett imsemmi hawn fuq, kif adottati mill-Kunsill fit-3782 laqgħa tiegħu li saret fis-17 ta' Diċembru 2020.

Naghmlu l-Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku
- Konkluzjonijiet tal-Kunsill -

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

FILWAQT LI JFAKKAR:

Fil-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Lulju 2020 dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali u l-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru "Next Generation EU"¹;

Fil-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tat-12 ta' Diċembru 2019 dwar it-tibdil fil-klima²;

Fil-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar:

- "Pjaneta Nadif għal kulhadd: Viżjoni strateġika Ewropea fit-tul għal ekonomija għanja, moderna, kompetittiva u newtrali għall-klima"³;
- "Il-Patt Ekoloġiku Ewropew"⁴;
- "Il-mument tal-Ewropa: Tiswija u Thejjija għall-Ġenerazzjoni li Jmiss"⁵;
- "Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari: Għal Ewropa aktar nadifa u kompetittiva"⁶;
- "Ir-Reżiljenza tal-Materja Prima Kritika: It-Twittija tat-Triq lejn Sigurtà u Sostenibbiltà Akbar"⁷;
- "Strateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà Lejn Ambjent Hieles mit-Tossicità"⁸;

1 EUCO 10/20.
2 EUCO 29/19.
3 15011/18 - COM(2018) 773 final.
4 15051/19 + ADD 1 - COM(2019) 640 final.
5 8136/20 - COM(2020) 456 final.
6 6766/20 + ADD 1 - COM(2020) 98 final.
7 10435/20 - COM(2020) 474 final.
8 11976/20 + ADD 1- COM(2020) 667 final.

- "Strategija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 Inreġġghu n-natura lura f'hajjitna"⁹;
- "Strategija "Mill-Għalqa sal-Platt" għal sistema tal-ikel gusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent"¹⁰;
- "Strategija Industrijali Ġdida għall-Ewropa"¹¹ u "Strategija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u digitali"¹²;
- "L-identifikazzjoni u l-indirizzar tal-ostakli għas-Suq Uniku"¹³ u "Pjan ta' azzjoni fit-tul għal implimentazzjoni u infurzar aħjar tar-regoli tas-suq uniku"¹⁴;
- "Insawru l-futur digitali tal-Ewropa"¹⁵ u "Strategija Ewropea għad-data"¹⁶;

Fil-konklużjonijiet preċedenti tal-Kunsill dwar l-ekonomija ċirkolari u partikolarment dawk tal-25 ta' Ġunju 2018 "It-tweqqif tal-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari"¹⁷ u dawk tal-4 ta' Ottubru 2019: "Akkar ċirkolarità - Tranzizzjoni lejn soċjetà sostenibbli"¹⁸;

Fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2019 "Lejn Strategija tal-Unjoni rigward il-Politika dwar is-Sustanzi Kimiċi"¹⁹;

Fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2020 dwar "Il-bijodiversità - il-ħtieġa għal azzjoni urgenti"²⁰;

Fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2020 dwar "Id-Diġitalizzazzjoni għall-Benefiċċju tal-Ambjent"²¹;

⁹ 8219/20 + ADD 1 - COM(2020) 380 final.

¹⁰ 8280/20 + ADD 1 - COM(2020) 381 final.

¹¹ 6782/20 - COM(2020) 102 final.

¹² 6783/20 - COM(2020) 103 final.

¹³ 6779/20 - COM(2020) 93 final.

¹⁴ 6778/20 - COM(2020) 94 final.

¹⁵ 6237/20 - COM(2020) 67 final.

¹⁶ 6250/20 - COM(2020) 66 final.

¹⁷ 10447/18.

¹⁸ 12791/19.

¹⁹ 10713/19.

²⁰ 12210/20.

²¹ 14169/20.

Fir-Rizoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew dwar l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi: lejn ekonomija ċirkolari; dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar l-Ekodisinn (2009/125/KE) tal-31 ta' Mejju 2018; dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew tal-15 ta' Jannar 2020; dwar l-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà tal-10 ta' Lulju 2020;

Fir-Rizoluzzjoni tal-AĠNU dwar "Nittrasformaw id-dinja tagħna: l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli", l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs), id-Dikjarazzjoni Ministerjali tal-UNEA-4, li fiha l-komunità globali qablet li tippromwovi xejriet ta' konsum u ta' produzzjoni sostenibbli permezz tal-ekonomija ċirkolari, ir-Rizoluzzjonijiet li ġejjin tal-UNEA: 2/8 dwar il-produzzjoni u l-konsum sostenibbli, 4/1 dwar modi innovattivi kif niksbu konsum u produzzjoni sostenibbli, 4/6 dwar l-iskart tal-plastik u l-mikroplastiki fil-baħar, 4/9 dwar it-tniġġis bi prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss, u 2/7 u 4/8 dwar il-ġestjoni tajba ta' sustanzi kimiċi u skart;

Fit-Triq lejn l-Irkupru mill-Pandemija tal-COVID-19

1. JISSOTTOLINJA l-importanza li l-ekonomija u s-soċjetà tagħna jinbnew mill-ġdid b'mod sostenibbli b'konsegwenza tal-pandemija tal-COVID-19; għalhekk JISHAQ FUQ l-importanza li t-triq it-tajba tinstab mill-bidu nett bil-Patt Ekoloġiku Ewropew bħala l-pjan direzzjonali lejn ekonomija ċirkolari u newtrali għall-klima li tkun reżiljenti, kompetittiva u sikura, li tħares, tirrestawra u tuża b'mod sostenibbli l-bijodiversità kif ukoll twassal għal tniġġis zero, fejn it-tkabbir ekonomiku jinfired mill-użu tar-riżorsi u li tqis il-punti tat-tluq u l-ispeċifitàt differenziati tal-Istati Membri u twassal għal tranzizzjoni ġusta li ma tħalli lil hadd jibqa' lura;
2. JENFASIZZA s-sinifikat tal-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru (Next Generation EU) u tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) fil-holqien tal-impjiegi u t-tiswija tal-ħsara immedjata kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19, waqt li jqiegħdu lill-Unjoni sewwasew fuq it-triq lejn irkupru sostenibbli u reżiljenti, jappoġġaw l-implimentazzjoni effettiva, ġusta u soċjalment ibbilanċjata tal-oġġettivi ta' politika tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, u jiżguraw il-konsistenza tan-nefqa tal-UE mal-prinċipju ta' "la tagħmilx ħsara" u l-oġġettivi tal-Ftehim ta' Pariġi;

3. JAGHRAF ir-rwol ċentrali li taqdi t-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari fl-ispinta lill-kompetittività, l-innovazzjoni, l-impjiegi u l-benesseri, billi trawwem mudelli ta' negozju u prattiki ta' xiri ċirkolari, intraprenditorija u riċerka, billi ttawwal il-fażi tal-użu tal-prodotti, billi żżid aktar valur u funzjonalità lill-prodotti, bini u assi, billi tipprevjeni l-iskart u l-eżawriment tar-rizorsi u tkompli ttejjeb l-immaniġġjar tal-iskart bl-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart, billi tistabbilixxi suq uniku li jiffunzjona tajjeb għal materja prima sekondarja mhux tossika u ta' kwalità għolja u bl-użu ta' data u teknoloġiji diġitali; JISSOTTOLINJA li meta jsir hekk il-ktajjen tal-provvista jistgħu jitqassru u jiġu diversifikati, u d-dipendenzi strateġiċi fuq ir-rizorsi primarji, partikolarment dawk mhux rinnovabbli, jonqsu, u b'hekk jiżiedu l-awtonomija strateġika u r-reżiljenza tal-UE filwaqt li tiġi ppreservata ekonomija miftuħa;
4. IFAKKAR li d-diżakkoppjament tat-tkabbir ekonomiku tagħna mill-użu tar-rizorsi, u l-bidla lejn sistemi ċirkolari ta' produzzjoni u konsum, ser ikunu strumentali għall-kisba tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli fl-Aġenda 2030 tan-NU għall-Iżvilupp Sostenibbli u tan-newtralità klimatika tal-UE sal-2050, għat-treġġiġh lura tat-telf tal-bijodiversità, għall-konservazzjoni u r-restawr tal-ekosistemi u s-servizzi tagħhom, għaž-żieda fl-effiċjenza tar-rizorsi u għall-kisba ta' ambjent hieles mis-sustanzi tossiċi, biex b'hekk l-impatt tal-użu tar-rizorsi u tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra jinżamm fil-limiti planetarji u jippermettilna nerfġu kif mistenni r-responsabbiltà tagħna lejn il-ġenerazzjonijiet futuri u JAPPELLA lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jistinkaw favur ekonomija ċirkolari shiħa;
5. JILQA' BIS-SHIH il-Pjan ta' Azzjoni l-ġdid tal-UE għal Ekonomija Ċirkolari (CEAP) bħala pilastru ewlieni tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, li huwa essenzjali biex iwassal għal irkupru ekonomiku u tkabbir sostenibbli;
6. JENFASIZZA l-importanza li s-CEAP il-ġdid ikun iffukat fuq politika għall-prodotti sostenibbli, fuq ktajjen tal-valur ta' prodotti ewlenin u l-prevenzjoni tal-iskart u JAPPREZZA li ħafna mill-azzjonijiet tiegħu jirriflettu l-appelli u r-rakkomandazzjonijiet li saru fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-4 ta' Ottubru 2019 dwar l-ekonomija ċirkolari;

7. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tniedi l-azzjonijiet u tressaq il-proposti legiżlattivi li jinsabu fis-CEAP malajr kemm jista' jkun skont il-prinċipji maqbula tar-Regolamentazzjoni Ahjar²², b'mod partikolari billi twettaq valutazzjonijiet tal-impatt komprensivi, u biex tiddedika r-riżorsi meħtieġa biex tiżgura u tiffaċilita l-implimentazzjoni u l-infurzar tiegħu, inkluż billi tipprovdi fil-waqt id-dokumenti ta' implimentazzjoni u l-gwida meħtieġa kif ukoll billi tirrapporta regolarment lill-Istati Membri dwar il-progress tal-implimentazzjoni; JIRRIKONOXXI li fit-thejjija ta' miżuri ta' politika u legiżlattivi godda tas-CEAP, għandhom jitqiesu l-isfidi speċjali li jiffaċċjaw il-gżejjer; JIRRIKONOXXI r-rwol tal-Istati Membri meta jimplimentaw u jikkomplementaw is-CEAP bl-azzjonijiet u bl-investiment tagħhom fil-livell nazzjonali;
8. JAPPELLA GHALL-koerenza fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki differenti; JIRRIMARKA li meta jiġu ssostanzjati l-azzjonijiet ewlenin stabbiliti fis-CEAP il-ġdid, f'konformità mal-Aġenda 2030 tan-NU għall-Iżvilupp Sostenibbli u mal-Ftehim ta' Pariġi, iridu jiġu stabbiliti rabtiet ċari mal-istrateġiji, il-ftehimiet u l-inizjattivi rilevanti eżistenti u futuri, partikolarment iżda mhux esklużivament, skont il-Patt Ekoloġiku; JENFASIZZA li meta jiġu ssostanzjati l-azzjonijiet ewlenin, huwa importanti li l-piżijiet amministrattivi u ekonomiċi jibqgħu proporzjonati;

Nagħmlu Prodotti Sostenibbli n-Norma

(It-Disinn ta' Prodotti Sostenibbli)

9. JILQA' l-inizjattiva mhabbra mill-Kummissjoni li tressaq proposti legiżlattivi bhala parti minn qafas ta' politika komprensiv u integrat għall-prodotti sostenibbli li jippromwovi n-newtralità klimatika, l-enerġija u l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u ekonomija ċirkolari hielsa mis-sustanzi tossiċi, li jħares is-saħħa pubblika u l-bijodiversità, li jawtonomizza u jħares lill-konsumaturi u lix-xerrejja pubbliċi;

22 Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016 (ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1).

10. JISSOTTOLINJA li l-prinċipji tas-sostenibbiltà tal-prodott fil-Qafas ta' Politika għall-Prodotti Sostenibbli jridu jkunu msejsa fuq approċċ ta' ċiklu tal-ħajja li jnaqqas l-impatti ambjentali, jimmassimizza ż-żamma tal-valur, jipprijoritizza prodotti li jservu aktar u jżomm il-materjali fiċ-ċiklu ekonomiku għall-itwal żmien possibbli (erġa' aħsibha, iċċad, erġa' uża, naqqas, sewwi, erġa' fassal u rriċikla), waqt li jitqiesu l-aspetti soċjali; f'dan il-kuntest JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tagħmel proposti biex jiġi żgurat li d-disinn tal-prodotti li għandhom jitqieghdu fis-suq Ewropew jgħaqqad dawn il-prinċipji ta' ċirkolarità mal-prinċipju ta' sustanzi kimiċi sikuri u mfassla għas-sostenibbiltà u l-effiċjenza enerġetika filwaqt li jiġu żgurati l-kwalità, il-prestazzjoni u s-sikurezza tal-prodott tagħhom; JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiżviluppa, flimkien mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati, metodi ta' verifika rilevanti għall-kontenut riċiklat fil-prodotti u biex tindirizza, fejn xieraq, il-kontenut riċiklat obbligatorju għal gruppi ta' prodotti speċifiċi;
11. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tindirizza l-"konsum żejjed" u t-tnaqqis ta' ċerti prodotti li jintużaw darba biss abbażi ta' valutazzjoni tal-impatt u biex tindirizza wkoll l-obsoluxxenza prematura speċjalment tal-apparat elettroniku u tal-elettriku, inkluż is-software; JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tintroduċi projbizzjoni fuq il-qerda ta' oġġetti mhux mibjugħa imma li għadhom tajbin, dment li ma jkunx hemm raġunijiet validi;
12. JILQA' BIS-SHIH l-impenn tal-Kummissjoni li timminimizza, u tissostitwixxi kemm jista' jkun, il-preżenza ta' sustanzi ta' thassib fil-prodotti; JAPPOĠĠA t-titjib ta' ċirkolarità f'ambjent mingħajr sustanzi tossiċi; JAPPELLA lill-Kummissjoni biex issaħħaħ is-sikurezza u s-sostenibbiltà fid-disinn bħala prinċipju, li għandu jwassal ukoll għal aktar innovazzjoni u ġestjoni għaqlija tas-sustanzi kimiċi u l-iskart; JENFASIZZA l-importanza tas-sigurtà tal-prodotti inkluż billi jiġu evitati sustanzi ta' thassib fil-prodotti, partikolarment għall-użu mhux essenzjali, u billi jiġi żgurat l-aċċess faċli għall-informazzjoni dwar il-kontenut tas-sustanzi kimiċi tul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott, inkluż għall-operaturi tal-iskart u, fuq talba, għall-konsumaturi;

13. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tipprezenta inizjattiva legiżlattiva ewlenija biex twessa' l-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar l-Ekodisinn biex tagħmel il-qafas tagħha applikabbli għal firxa usa' ta' prodotti; JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiżviluppa kriterji godda li jkollhom l-għan li jiżguraw b'mod partikolari l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u tal-materjal u ċikli tal-materjal mingħajr sustanzi tossiċi filwaqt li jkomplu jimxu lejn progress marbut mal-effiċjenza enerġetika u jqisu l-partikularitajiet speċifiċi għall-prodott u jiżguraw is-sikurezza tal-prodott; JISHAQ li dawn il-kriterji jridu jkunu speċifiċi u verifikabbli;
14. JISSOTTOLINJA li l-proċess għall-istabbiliment tal-kriterji tal-Ekodisinn jeħtieġ li jiehu kont shiħ tal-iżviluppi tal-prodotti u tas-suq u għaldaqstant jenħtieġ li jsir aktar effiċjenti, billi jiġu evitati d-dewmien żejjed u l-piżijiet amministrattivi; IHEĠĠEĠ lill-Kummissjoni biex tħaffef il-proċess u fi tliet snin tiffinalizza kull grupp ta' prodott;
15. JINNOTA li l-Impronta Ambjentali tal-Prodott (PEF) għandha l-potenzjal li tkun wahda mill-metodoloġiji sottostanti għal diversi għodod ta' politika tal-prodotti fl-UE u l-qafas għall-prodotti sostenibbli, b'kont meħud ukoll ta' teknoloġiji xierqa oħra;
16. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex teżamina l-potenzjal ta' mudelli ta' negozju godda li jistgħu jottimizzaw l-effiċjenza u s-sostenibbiltà tal-prodotti u s-servizzi tul il-katina kollha tal-valur bħall-kondiviżjoni, il-kiri, il-manifattura mill-ġdid tal-prodotti, il-provvista tagħhom bħala servizz jew oġġetti użati, u mudelli fejn is-sjieda tibqa' tal-produtturi u mudelli ta' appoġġ filwaqt li jiġi rikonoxxut ir-rwol ewlieni tal-SMEs u tal-konsumaturi f'dawn il-mudelli ta' negozju godda; JENFASIZZA l-potenzjal ekonomiku u tal-ħolqien tal-impjiegi tas-settur tat-tiswija fl-Ewropa;

(L-Awtonomizzazzjoni tal-Konsumaturi u tax-Xerrejja Pubbliċi)

17. JENFASIZZA l-ħtieġa li tiġi pprovduta informazzjoni komprensiva, verifikabbli, standardizzata u aċċessibbli faċilment dwar is-sostenibbiltà tal-prodott (pereżempju f'formati diġitali) li tipprevjeni l-greenwashing u li tirrispetta s-sigrieti kummerċjali u l-proprjeta' intellettuali; għalhekk JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiddefinixxi r-rekwiżiti ta' informazzjoni ambjentali għall-prodotti, inkluż il-possibbiltà tat-tiswija tagħhom, u tistudja l-fattibbiltà li tiġi introdotta tikketta ambjentali regulatorja;

18. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi d-"dritt għat-tiswija", li jenħtieġ li jippermetti lill-konsumaturi jsewwu l-prodotti tagħhom għal spiża raġonevoli; JENFASIZZA l-htieġa ta' drittijiet aktar b'saħħithom għall-konsumaturi biex tiġi stimolata d-durabbiltà tal-prodotti; JISSOTTOLINJA li kwalunkwe rekwiżit ġdid għad-durabbiltà jenħtieġ li jibni fuq dawk diġà stabbiliti fid-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-Ekotikketta tal-UE, il-Pakkett tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija (bħad-disponibbiltà ta' partijiet ta' rikambju, informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni, iż-żarmar b'ghodod disponibbli tas-soltu, fost oħrajn), waqt li jwessagħhom għal kategoriji rilevanti ta' prodotti u tiżdied l-ambizzjoni tagħhom;
19. JAPPREZZA l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tiżgura li l-pretensjonijiet ambjentali jiġu ssostanzjati abbażi tal-impatti ambjentali tul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti, billi tuża l-Impronta Ambjentali tal-Prodott u metodi oħra msejsa fuq iċ-ċiklu tal-ħajja; JISTIEDEN lill-Kummissjoni biex, f'dan il-kuntest, tqis ukoll strumenti eżistenti bħall-Iskema ta' Ġestjoni u Verifika Ambjentali u d-Dikjarazzjonijiet Ambjentali dwar il-Prodotti fir-rigward tal-informazzjoni minn negozju għal negozju, waqt li tagħti prijorità lil ċerti ekotikketti stabbiliti Ewropej u nazzjonali tat-tip I li jkunu ppruvati u ta' reputazzjoni tajba;
20. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tissottolinja l-importanza tal-akkwist pubbliku ta' prodotti u servizzi ċirkolari biex tingħata spinta lis-swieq u l-investment ċirkolari u JAPPOĠĠA, sa fejn ikun xieraq u fattibbli, il-kriterji obbligatorji tal-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku (APE) ibbażati fuq l-analiżi tal-impatt u tal-miri taċ-ċiklu tal-ħajja u JISHAQ fuq il-htieġa tar-rappurtar u l-monitoraġġ għall-evalwazzjoni tal-eżiti tal-politiki tal-APE filwaqt li jiġu mminimizzati l-piżijiet amministrattivi; JISSOTTOLINJA l-importanza ta' tahrig rilevanti;

(Iċ-Ċirkolarità fil-Proċessi tal-Produzzjoni)

21. IFAKKAR li l-ekonomija ċirkolari hija strumentali biex jintlaḥqu l-oġettivi tal-Istrateġija Industrijali tal-UE; għalhekk, JILQA' l-azzjonijiet inklużi fl-Istrateġija, l-integrazzjoni tal-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari madwar l-industriji kollha tal-UE, filwaqt li jiġi żgurat li l-kompetittività tal-industriji tal-UE tibbenefika miċ-ċirkolarità miżjuda;

22. JILQA' l-ahbar mill-Kummissjoni li ser tivvaluta l-għażliet għal aktar promozzjoni ta' ċirkolarità fil-proċessi industrijali fil-kuntest tar-revizjoni tad-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali²³ u d-dokumenti ta' referenza tal-Aqwa Tekniki Disponibbli waqt li tiċċara l-applikabbiltà tal-legiżlazzjoni dwar l-iskart; JAPPOĠĠA lill-Kummissjoni fit-tiżni tal-Iskema ta' Verifika tat-Teknoloġija Ambjentali tal-UE u żżid il-vizibbiltà tagħha;
23. JILQA' l-Istrateġija aġġornata tal-UE dwar il-Bijoeconomija²⁴ u l-attenzjoni speċjali li tagħti biex tinkorpora l-ekonomija ċirkolari fis-setturi kollha li jużaw bijomaterjali u JAGHRAF li bijoeconomija ċirkolari tista' tappoġġa l-iżvilupp ta' prodotti godda ta' valur għoli magħmul minn skart industrijali xieraq jew mill-kontribut ta' prodotti sekondarji; JIRRIMARKA li biex jaqdu rwol sostanzjali fil-futur il-bijoproducti u l-bijomaterjali, bħal kwalunkwe prodott ieħor, għandhom ikunu sikuri għall-ambjent u ma jridux jikkompromettu l-flussi tar-riċiklaġġ tal-iskart jew il-miżuri għall-prevenzjoni tal-iskart; JISSOTTOLINJA l-hteġa li jiġu applikati metodoloġiji ta' ċiklu shiħ tal-hajja sabiex jiġi ddeterminat l-impatt ambjentali u tal-konsum tal-enerġija tagħhom;
24. JAPPELLA għal investiment fil-kapaċità Ewropea għall-applikazzjoni ta' sistemi ċirkolari u daww b'ċiklu magħluq, filwaqt li tingħata attenzjoni speċjali għall-ipproċessar ta' materjali intensivi fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi u għal materja prima kritika u għall-iżvilupp tat-teknoloġiji sostenibbli meħtieġa assoċjati magħhom;

Approċċi Strateġiċi għall-Ktajjen tal-Valur Ewlenin

(Aspetti Ġenerali)

25. JAPPROVA l-fatt li s-CEAP jiffoka fuq is-seba' ktajjen tal-valur b'impatt kbir proposti billi dawn jagħmlu proporzjon importanti tal-ekonomija, tal-impjiegi, tal-impatt ambjentali u tal-emissjonijiet ta' gass b'effett ta' serra tal-UE; JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi l-qafas ta' politika għall-prodotti sostenibbli billi tindirizza l-ktajjen tal-valur ewlenin permezz ta' strateġiji sistemici bbażati fuq is-settur filwaqt li JENFASIZZA l-hteġa li tiġi żgurata l-koerenza bejn daww l-istrateġiji u jiġu indirizzati wkoll l-impatti soċjali;

²³ Direttiva 2010/75/UE.

²⁴ 13229/18 - Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2018) 673 final.

26. JAPPOĠĠA l-pjan tal-Kummissjoni li tippreżenta Inizjattiva għall-Elettronika Ċirkolari sabiex tindirizza l-impatt ambjentali tal-apparat elettroniku u tal-elettriku tal-konsumaturi u tiġġieled l-obsolexxenza prematura, partikolarment billi ttawwallu l-ħajja bir-reqwiżiti tal-ekodisinn, tiffaċilita t-titjib fil-kwalità u l-attivitajiet ta' tiswija, tiżgura l-aċċessibbiltà tal-partijiet ta' rikambju, tindirizza dan il-fluss dejjem akbar ta' skart, u tiżgura li l-komponenti u l-materja prima ta' siwi, b'mod partikolari l-materja prima kritika, jergġhu jingabru u jintużaw fl-Unjoni Ewropea, waqt li fl-istess ħin tmexxi l-innovazzjoni u l-kapaċitajiet teknoloġiċi u tistabbilixxi reqwiżiti minimi għall-effiċjenza enerġetika; JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni f'dan il-kuntest li tipproponi l-introduzzjoni ta' ċarġer komuni;
27. JAPPOĠĠA l-pjan tal-Kummissjoni li tirrieżamina d-Direttiva RoHS²⁵ sabiex tivvaluta l-effettività u l-effiċjenza tagħha, kif ukoll il-koerenza ma' leġiżlazzjoni oħra b'mod partikolari fil-kamp ta' applikazzjoni, id-definizzjonijiet, ir-reqwiżiti, l-eżenzjonijiet u d-dati ta' applikazzjoni skont ir-Regolament REACH²⁶, id-Direttiva WEEE²⁷, ir-Regolament dwar il-POPs²⁸, u d-Direttiva dwar l-Ekodisinn²⁹ sabiex tissolidifika u ssahħaħ il-qafas leġiżlattiv tal-UE dwar is-Sustanzi Kimiċi u tissimplifika l-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet;

25 Direttiva 2011/65/UE (emendata bid-Direttiva 2017/2102/UE).

26 Regolament 1907/2006/KE.

27 Direttiva 2012/19/UE.

28 Regolament 2019/1021/UE.

29 Direttiva 2009/125/KE.

28. JAPPOĠĠA lill-Kummissjoni fl-inizjattivi kollha li jinkoraġġixxu l-prevenzjoni tal-iskart minn apparat elettroniku u tal-elettriku (WEEE) u l-ġbir separat tal-WEE, speċjalment skart ta' valur għoli minn apparat elettroniku, biex tittejjeb it-thejjija għall-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ; JISSOTTOLINJA li l-azzjoni dwar il-promozzjoni ta' miżuri bħal dawn jenħtieġ li tqis l-aspetti ta' sussidjarjetà u sistemi nazzjonali li diġà jeżistu u jenħtieġ li timmassimizza l-valur u l-funzjonalità li jkun fadal fl-apparat elettroniku, sa fejn ikun teknikament possibbli u ekonomikament raġonevoli; JISSOTTOLINJA l-importanza tal-prevenzjoni tal-vjeġġ illegali ta' apparat elettroniku u tal-elettriku użat li ma jkunx għadu tajjeb għall-użu mill-ġdid, sabiex jiġi evitat l-impatt negattiv fuq is-saħħa u l-ambjent u biex materja prima kritika tinzamm ġewwa l-UE;
29. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex waqt li tibni, fost oħrajn, fuq ir-rapport taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka, tipproponi sistema ta' punteġġi għall-possibbiltà ta' tiswija ta' prodotti elettronici u tal-elettriku bil-ħsieb li l-konsumaturi jiġu infurmati dwar il-livell tat-tiswija li tista' ssir fuq dawn il-prodotti;

(Il-Batteriji u l-Vetturi)

30. JILQA' l-proposta tal-Kummissjoni għal qafas regolatorju ġdid għall-batteriji³⁰ li għandha l-għan li tiżgura katina tal-valur sikura, ċirkolari u sostenibbli għall-batteriji kollha u li ser tintroduci miżuri għaž-żamma tal-valur u l-ottimizzazzjoni mid-disinn u l-produzzjoni permezz tal-użu u tal-użu mill-ġdid, il-manifattura mill-ġdid u r-riċiklaġġ u li tincentiva, fejn xieraq, l-użu ta' batteriji rikarikabbli;
31. JAPPOĠĠA l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tipproponi reviżjoni tad-Direttiva dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw³¹, bil-ħsieb li tiżdied iċ-ċirkolarità fis-settur awtomobilistiku, permezz – fost l-oħrajn – ta' dispożizzjonijiet dwar id-disinn sostenibbli u l-oġġla grad possibbli ta' tiswija kif ukoll infurzar aħjar sabiex tiġi indirizzata l-problema ta' vetturi "nieqsa" u l-esportazzjoni illegali ta' vetturi li m'għadhomx jintużaw;

30 13944/20 + ADD 1 - COM(2020) 798 final.

31 Direttiva 2000/53/KE.

32. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tipproponi reviżjoni tad-Direttiva dwar l-imballagg u l-iskart mill-imballagg³² bil-ħsieb li tiżgura li l-imballagg kollu jkun jista' jerga' jintuża jew ikun riċiklabbli b'mod ekonomikament fattibbli sal-2030, waqt li jitnaqqas l-imballagg u l-imballagg żejjed, u b'hekk l-iskart mill-imballagg; fl-istess ħin JINNOTA li għandhom jiġu rispettati l-istandards tal-iġjene u s-sikurezza tal-ikel; JINNOTA li d-Direttiva giet riveduta fl-2018 u l-Istati Membri jeħtieġu żmien biżżejjed għall-implimentazzjoni tagħha; JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni tinkludi, fejn xieraq, dispożizzjonijiet marbuta mal-materjali riċiklati fl-imballagg li jixbhu l-approċċ użat għall-fliexken tal-plastik fid-Direttiva dwar il-Plastik li Jintuża Darba Biss³³;
33. JISSOTTOLINJA li sabiex jintlaħqu dawn l-oġġettivi, ir-reviżjoni tad-Direttiva dwar l-imballagg u l-iskart mill-imballagg jenħtieġ li tagġorna u tistabbilixxi dispożizzjonijiet aktar konkreti, effettivi u faċli li jiġu implimentati sabiex jitrawwem l-imballagg sostenibbli fis-suq intern u tiġi mminimizzata l-kumplessità tal-imballagg sabiex jitrawmu soluzzjonijiet ekonomikament fattibbli u jitjieb l-użu mill-ġdid u r-riċiklabbiltà kif ukoll jiġu mminimizzati s-sustanzi ta' thassib fil-materjal tal-imballagg, speċjalment bil-ħsieb tal-materjali tal-imballagg tal-ikel; JISSOTTOLINJA li l-bejgħ bl-ingrossa jista' jikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-iskart mill-imballagg; JENFASIZZA wkoll li l-aċċess pubbliku għall-funtani tal-ilma tax-xorb u għal ilma tal-vit tajjeb għax-xorb jista' jikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-iskart mill-imballagg u JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jippromwovu miżuri bħal dawn; JISHAQ fuq il-ħtieġa ta' tikkettar fuq l-imballagg b'mod li jinftiehem faċilment biex il-konsumaturi jiġu infurmati dwar ir-riċiklabbiltà tiegħu u fejn l-iskart minnu għandu jiġi skartat biex jiffaċilita r-riċiklaġġ;
34. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi regoli għar-riċiklaġġ sikur tal-materjali kollha tal-plastik f'materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel; JITLOB lill-Kummissjoni biex tiddefinixxi skeda ta' żmien biex jingħataw awtorizzazzjonijiet għal proċessi mekkaniċi għall-poliētilēntereftalat (PET) u biex tiżviluppa regoli għall-plastik li ma jkunx PET b'kooperazzjoni mill-qrib mal-manifatturi kkonċernati;

32 Direttiva 94/62/KE.

33 Direttiva 2019/904/UE.

35. JAPPOĠĠA l-oġġettivi tal-Kummissjoni stipulati fl-Istrateġija tal-UE dwar il-Plastik³⁴ u JAPPELLA lill-Kummissjoni biex timplimenta l-azzjonijiet previsti fiha u JISTIEDEN lill-Kummissjoni biex tirrapporta dwar l-implimentazzjoni tagħha u l-impatti tagħha fuq l-ambjent, bhall-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra u t-tagħlimiet meħuda li jistgħu jinfluwenzaw il-politika futura;
36. IFAKKAR fl-importanza tat-tnaqqis tal-konsum ta' oġġetti li jintużaw darba biss, meta din tkun l-aħjar soluzzjoni ambjentali, ta' interpretazzjoni armonizzata tal-prodotti koperti mid-Direttiva dwar il-Plastik li Jintuża Darba Biss, tat-tikkettar tal-prodotti u tal-iżvilupp ta' metodi standardizzati għall-kejl tal-kontenut riċiklat fil-prodotti, preferibbilment abbażi ta' metodi ta' verifika armonizzati; JENFASIZZA f'dan il-kuntest il-benefiċċji possibbli għar-responsabbiltà estiza tal-produtturi (EPR);
37. JINNOTA li d-Direttiva dwar il-Plastik li Jintuża Darba Biss diġà hija punt tat-tluq tajjeb għal kwota waħda dwar il-kontenut riċiklat għall-fliexken tax-xorb tal-plastik li jintużaw darba biss; JISHAQ li huwa importanti għall-Istati Membri li jsaħħu l-ġbir, l-għażla u r-riċiklaġġ tal-iskart tal-plastik u l-infrastruttura strateġika għal riċiklaġġ ta' kwalità għolja u JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tippromovi, mingħajr dewmien, aktar miżuri biex trawwem żieda fid-domanda għal materjal riċiklat, tillimita l-esportazzjoni tal-iskart tal-plastik barra l-UE u biex tagħlaq iċ-ċikli ta' riċiklaġġ għall-imballaġġ tal-plastik, pereżempju billi trawwem skemi ta' depożitu u ritorn jew EPR u tistabbilixxi rekwiżiti minimi tal-UE għall-kontenut riċiklat fi prodotti tal-plastik;
38. JINKORAGĠIXXI lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jappoġġaw proġetti pilota u t-titjib ta' teknoloġiji innovattivi emergenti bħar-riċiklaġġ mekkaniku jew kimiku avanzat tal-plastik, filwaqt li jiżguraw li dawn inaqqsu l-impatti ambjentali ġenerali mill-perspettiva taċ-ċiklu tal-ħajja; JISTIEDEN lill-Kummissjoni tesplora l-potenzjal tar-riċiklaġġ kimiku biex dan isir mod sostenibbli ta' riċiklaġġ tal-plastik u tiddefinixxi l-kundizzjonijiet li skont dawn għandu jitqies bħala għażla ta' riċiklaġġ tal-iskart kif definit fid-Direttiva Qafas dwar l-Iskart³⁵;

34 5477/18 + ADD 1 - Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2018) 28 final.

35 Direttiva 2008/98/KE (emendata l-aħħar bid-Direttiva 2018/851/UE).

39. JISSOTTOLINJA li kwalunkwe applikazzjoni potenzjali ta' plastik b'bażi bijoloġika, "bijodegradabbli" jew "kompostabbli" jenħtieġ li tkun ibbażata fuq il-valutazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja tal-impatti fuq l-ambjent b'kont sħiħ meħud tar-rwol ta' materjali rinnovabbli fil-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, fil-konservazzjoni tal-bijodiversità u fis-sigurtà tal-ikel; għaldaqstant JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiżviluppa qafas ta' politika ċar għall-plastik b'bażi bijoloġika, "bijodegradabbli" jew "kompostabbli" biex il-konsumaturi ma jiġux żvijati, u biex jitnaqqsu r-rimi bl-addoċċ tal-plastik u t-tniġġis bla ħsieb, biex jiġi żgurat trattament adegwat u biex ir-riċiklaġġ ta' tipi oħra ta' skart tal-plastik ma jiddgħajjifx;
40. JAPPOĠĠA lill-Kummissjoni fil-limitazzjoni mill-aktar fis ta' mikroplastiki mizjuda intenzjonalment u tindirizza t-tniġġis mill-gerbub tal-plastik, sabiex thares kemm l-ambjent kif ukoll is-saħħa tal-bniedem, u fl-iżvilupp u l-armonizzazzjoni ulterjuri ta' metodi għall-kejl ta' mikroplastiki rilaxxati bla ħsieb minn prodotti bħal tessuti, tajers, żebgħa u kisi, bil-ħsieb li jittiehdu aktar mizuri biex jiġi indirizzat it-tniġġis minn dawn is-sorsi, u JISSUĠĠERIXXI li tkompli l-hidma li qed issir fl-Istrateġija ta' Implimentazzjoni Komuni tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina³⁶;
41. JAPPOĠĠA l-isforzi kollha biex timtela l-lakuna fl-għarfien xjentifiku dwar il-mikroplastiki fl-ambjent, inkluż fuq l-art u fl-arja, fl-ilma tax-xorb, bil-bijota u fl-ikel, is-sorsi tagħhom u l-effetti tagħhom fuq is-saħħa tal-bniedem;
42. JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tippreżenta l-impenji tagħha dwar il-mikroplastiki inkluż mizuri preventivi biex jitnaqqsu l-mikroplastiki mill-ambjent; JISHAQ fuq il-ħtieġa li l-mizuri preventivi jittiehdu tul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu, bħall-manifattura ta' prodotti b'mod li jipprevjeni l-emissjonijiet ta' mikroplastiki jew bħal magni tal-ħasil mghammra b'filtri;

36 Direttiva 2008/56/KE.

43. JILQA' t-thabbira tal-Kummissjoni dwar strateġija komprensiva tal-UE dwar it-tessuti u JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiżviluppa l-istrateġija b'mod konformi mat-thassib u r-rakkomandazzjonijiet diġà espressi mill-Kunsill³⁷ fost l-oħrajn permezz tal-ekodisinn u ta' miżuri ta' informazzjoni lill-konsumaturi (sistema ta' tikkettar) u, jekk xieraq, skemi ta' EPR, u timminimizza u tneħhi gradwalment sustanzi ta' thassib, waqt li tqis iċ-ċiklu tal-ħajja shiħ tal-hajt, drapp u tessuti inkluż il-kontribut tagħhom għall-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra, l-impatt fuq l-ambjent u s-saħħa u l-kundizzjonijiet tax-xogħol; JISTIEDEN lill-Kummissjoni tqis leġizlazzjoni speċifika għas-settur; JAPPOĠĠA l-inklużjoni ta' proposta li tipprojbixxi l-qerda ta' oġġetti durabbli mhux mibjugħa fl-Istrateġija tal-UE għat-tessuti li jmiss; JINNOTA li l-Istrateġija jeħtieġ li ma tinkludix biss rekwiżiti ġodda għall-produtturi tal-UE iżda wkoll għodda biex jistimolaw il-bidla fl-imġiba tal-konsumaturi, teknoloġiji sostenibbli ta' riċiklaġġ u d-domanda għal tessuti riċiklati, peress li mill-2025 'il quddiem, l-Istati Membri huma obbligati jintroduċu l-gbir separat obbligatorju tal-iskart mit-tessuti; JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni biex tanalizza l-impatt ambjentali tal-"moda mgħaġġla";
44. JENFASIZZA l-impatt partikolari tal-kriżi tal-COVID-19 fuq dan is-settur globalment u l-ħtieġa ta' ħidma mal-partijiet ikkonċernati, fosthom il-konsumaturi u n-networks soċjali għat-tiswija, sabiex jiġi rrigenerat f'konformità ma' mudelli ta' negozju aktar sostenibbli, ċirkolari u kompetittivi, bil-ħolqien tal-valur, tal-impjiegi u tal-ktajjen tal-valur reżiljenti, tajbin għall-ambjent u soċjalment ġusti, inkluż it-tneħħija gradwali ta' sustanzi ta' thassib miċ-ċikli tal-materjali, fl-Ewropa u lil hinn minnha;
45. JINNOTA li l-proċess ta' rkupru fir-rispons għall-kriżi tal-COVID-19 jagħti opportunità biex jizdied l-investiment f'soluzzjonijiet u f'mudelli ta' negozju sostenibbli, fosthom il-produzzjoni ta' hajt b'bażi bijoloġika jew ta' skart, inkluż is-suf, il-gbir separat u l-faċilitajiet għall-preparazzjoni għal użu mill-ġdid li jkunu effiċjenti, ir-riċiklaġġ ta' lbies għal ilbies, teknoloġiji ta' riċiklaġġ ta' kwalità għolja u faċilitajiet għall-ħolqien tal-valur minn flussi sussegwenti ta' skart, kif ukoll f'soluzzjonijiet sostenibbli ta' disinn innovattiv bħat-"tessuti intelligenti";

37 12791/19 - Konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-4 ta' Ottubru 2019: "Aktar ċirkolarità - Tranzizzjoni lejn soċjetà sostenibbli".

46. ITENNI li s-settur tal-kostruzzjoni u tal-bini huwa intensiv hafna fil-materjal, fl-enerġija u fil-gassijiet b'effett ta' serra, u jehtieg li jkun hemm prinċipji integrati ta' sostenibbiltà u ċirkolarità tul iċ-ċiklu sħiħ tal-ħajja; għalhekk, JILQA' l-approċċ komprensiv tal-Kummissjoni għall-ambjent mibni fid-dawl tal-emissjonijiet sinifikanti inkorporati u operazzjonali tal-gassijiet b'effett ta' serra li jirriżultaw mix-xogħol ta' kostruzzjoni (bini, infrastruttura u assi mibnija), u l-impatt ambjentali tagħhom, matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom u JINNOTA li dan jinvolvi rekwiżiti u kontributi possibbli tal-industrija tal-manifattura tal-prodotti tal-kostruzzjoni, kif ukoll l-industrija tal-kostruzzjoni u tal-immobbli, għal Ewropa newtrali għall-klima, tajba għall-bijodiversità, effiċjenti fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi u ċirkolari; JISSUGĠERIXXI li jitqiesu l-aspetti soċjali tal-ekologizzazzjoni tas-setturi tal-kostruzzjoni u tal-bini; IFAKKAR fit-talba tiegħu lill-Kummissjoni biex teżamina l-possibbiltajiet tal-użu tal-iskemi tal-EPR fl-istimolu ta' mudelli ta' negozju ċirkolari fis-settur tal-kostruzzjoni u tal-bini; JISHAQ fuq l-importanza ta' tahrig u titjib tal-ħiliet xierqa għall-impjiegi kollha relatati mal-kostruzzjoni sabiex jintlaħqu dawn l-oġettivi;
47. JILQA' l-adozzjoni tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar "Mewġa ta' Rinnovazzjoni għall-Ewropa"³⁸ waqt li JIRRIMARKA li mewġa ta' rinnovazzjoni bħal din għandha potenzjal sinifikanti li żżid s-sostenibbiltà tal-ambjent mibni billi tnaqqas il-konsum tar-riżorsi u l-enerġija u l-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra matul l-operazzjoni tal-bini (rinnovazzjoni effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u tal-enerġija) u li huma inkorporati fil-bini, billi tuża r-riżorsi integrati u l-enerġija meħtieġa għal żmien itwal bħala kontribut għal ċikli ta' materjali aktar bil-mod, anke bl-użu mill-ġdid ta' elementi u prodotti tal-kostruzzjoni, bl-użu ta' bijoprodotti, bijomaterjali u materja prima sekondarja, bit-tnaqqis ta' sustanzi ta' tħassib fil-materjali tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom, bil-preservazzjoni tal-wirt kulturali u l-istrutturi urbani u billi tissalvagwarda jew tohloq impjiegi b'livell għoli ta' ħiliet; JINDIKA l-benefiċċji tal-introduzzjoni ta' rekwiżiti bħall-passaporti diġitali tal-bini u d-Dikjarazzjonijiet Ambjentali dwar il-Prodotti; JINNOTA li xogħlijiet ta' rinnovazzjoni jehtieg li jitwettqu fuq l-oġhla standards ta' prestazzjoni sabiex jikkontribwixxu għal Ewropa newtrali għall-klima u jevitaw l-effetti, għal għexieren ta' snin, ta' sistemi reżistenti għall-bidla rigward l-enerġija u s-CO₂;

38 11855/20 + ADD 1 - Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2020) 662 final.

48. JENFASIZZA l-importanza li tiġi indirizzata l-prestazzjoni ta' sostenibbiltà tal-prodotti kollha tal-kostruzzjoni fosthom il-materja prima sekondarja kif ukoll il-bini, l-infrastruttura u assi mibnija oħra flimkien mat-twettiq tar-rekwiżiti tekniċi, funzjonali, effiċjenti fl-użu tal-enerġija u r-riżorsi, soċjali, ambjentali u dawk tas-saħħa; JENFASIZZA li valutazzjoni tal-impatti ambjentali u tal-użu tar-riżorsi marbuta maċ-ċiklu tal-ħajja, kif ukoll il-valutazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra għall-binjiet, l-ibliet, ir-regġuni u l-istokk ta' bini nazzjonali jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp għal stokk ta' bini fl-Ewropa li jkun ċirkolari, tajjeb għall-bijodiversità u newtrali għall-klima bħala parti mill-proċess biex jintlaħqu l-għanijiet ta' sostenibbiltà tal-UE; JINNOTA li l-qafas Level(s) tal-UE joffri pjattaforma għall-valutazzjoni u t-tqabbil taċ-ċiklu tal-ħajja³⁹; IFAKKAR li d-Direttiva Qafas dwar l-Iskart tobbliġa lill-Kummissjoni tqis il-miri għar-riċiklaġġ tal-iskart mill-kostruzzjoni u d-demolizzjoni;
49. JILQA' l-proposta tal-Kummissjoni li tippromwovi inizjattivi għat-tnaqqis tal-issigillar tal-ħamrija u għar-riabilitazzjoni ta' artijiet mitluqa u żżid l-użu sikur, sostenibbli u ċirkolari tal-ħamrija mħammala, waqt li jirrikonoxxi li ċ-ċirkolarità tista' tnaqqas l-impronta tal-konsum tal-art u tikkontribwixxi għar-restawr tal-ekosistema; JISHAQ fuq il-ħtieġa li l-Istati Membri jimplimentaw b'mod shiħ il-legiżlazzjoni attwali, speċjalment Natura 2000⁴⁰, bil-għan li jiġu evitati effetti negattivi fuq il-bijodiversità minn kostruzzjonijiet godda;
50. JISSOTTOLINJA li bħala bażi għall-kostruzzjoni jew r-rinnovazzjoni ta' binjiet skont il-prinċipji ta' sostenibbiltà u ċirkolarità, id-disponibbiltà ta' prodotti tal-kostruzzjoni sikuri, ta' kwalità għolja u effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u l-enerġija, li għalihom hija disponibbli informazzjoni teknika, klimatika, ambjentali u tas-saħħa dwar il-prodott tal-kostruzzjoni, għandha tkun prerekwizit u JENFASIZZA li, sa fejn ikun possibbli, għall-manifattura tagħhom jenħtieġ li tintuża materja prima sekondarja ta' kwalità tajba u ċċertifikata, jew bijoprodotti u bijomaterjali prodotti sostenibbilment;

39 https://ec.europa.eu/environment/topics/circular-economy/levels_en.

40 Skont id-Direttivi 92/43/KEE (Habitats) u 2009/147/KE (Għasafar).

(L-ikel, l-Ilma u n-Nutrijenti)

51. JIRRIMARKA li kwalunkwe inizzjattiva ġdida għas-sostituzzjoni b'mod tekniku u ekonomikament fattibbli ta' prodotti li jintużaw darba biss fis-settur tal-ikel jenħtieġ li tkun marbuta mill-qrib mal-evalwazzjoni tal-miżuri fis-seħh għall-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-Plastik li Jintuża Darba Biss u għat-thejjija tal-inizzjattiva ta' politika għal prodotti sostenibbli;
52. JIRRIMARKA li l-ilma huwa riżorsa b'valur dejjem jikber u JFAKKAR li materjali siewja jistgħu jinkisbu mill-proċess tat-trattament tal-ilma mormi u mill-ħama tad-drenaġġ u li l-użu mill-ġdid tal-ilma fl-agrikoltura u f'setturi oħra, bħal fi proċessi industrijali, jista' jikkontribwixxi għal użu effiċjenti tal-ilma; JENFASIZZA li l-użu mill-ġdid tal-ilma urban mormi trattat għall-finijiet ta' irrigazzjoni jista', f'xi każijiet, ikollu impatt ambjentali inqas mill-isfruttament ta' sorsi naturali tal-ilma; JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tadotta pjan ta' azzjoni integrat għall-ġestjoni tan-nutrijenti u l-intenzjoni tal-Kummissjoni li mill-aktar fis possibbli tqis ir-reviżjoni tad-Direttivi dwar it-trattament tal-ilma mormi⁴¹ u tal-ħama tad-drenaġġ⁴² sabiex iżżid il-kontribut tagħhom għall-ekonomija ċirkolari filwaqt li jiġi żgurat il-ħarsien tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, inkluż bit-tneħħija gradwali ta' sustanzi ta' tħassib miċ-ċikli tal-materjali, anke f'koerenza mar-Regolament dwar il-Fertilizzanti⁴³;

II-Prevenzjoni tal-Iskart, il-Holqien ta' Opportunitajiet

(Prevenzjoni, Preparazzjoni għal Użu mill-ġdid, Riċiklaġġ u Rkupru ieħor)

53. JILQA' l-attenzjoni speċjali fuq il-prevenzjoni tal-iskart fis-CEAP u JISSOTTOLINJA li ħafna mis-soluzzjonijiet huma marbuta ma' politika tal-prodott effettiva li teħtieġ li tissarraf f'azzjonijiet konkreti li jippromwovu l-prevenzjoni tal-iskart bħall-estensjoni tal-ħajja tal-prodotti;

41 Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE.

42 Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE.

43 Regolament 2019/1009/UE.

54. JENFASIZZA li r-revizjoni tad-Direttiva Qafas dwar l-Iskart stabbiliet ambizzjoni għolja, u JINNOTA li l-kisba tagħha tista' tiġi ffaċilitata mill-investimenti li ngħataw spinta bin-Next Generation EU u l-QFP u strumenti finanzjarji oħra; JINNOTA l-isfidi li fadal għall-implimentazzjoni u l-htieġa għall-applikazzjoni tal-aħjar prattiki fl-użu ta' strumenti bħall-EPR; f'dan il-kuntest JENFASIZZA r-rwol tal-EPR fil-kisba tal-miri relatati mal-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-iskart kif ukoll it-trawwim tal-ekonomija ċirkolari; JAPPELLA lill-Istati Membri biex isahħu l-implimentazzjoni tal-iskemi eżistenti tal-EPR u JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni biex teżamina l-possibbiltà li testendi l-EPR, fejn xieraq, għal aktar gruppi ta' prodotti;
55. JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni teżamina l-istabbiliment ta' sett ta' ambizzjonijiet u għanijiet verifikabbli għat-tnaqqis tal-iskart għall-aktar flussi tal-iskart li jhallu impatt; filwaqt li JISSOTTOLINJA li kwalunkwe proposta ġdida jenħtieġ li tkun ibbażata fuq valutazzjoni tal-impatt komprensiva u filwaqt li JIRRIKONOXXI li miri ambizzjużi ta' riċiklaġġ għall-iskart municipli u l-imballaġġ u l-plastik li jintrema wara l-użu ġew approvati fl-2018 u l-2019 u issa jinsabu fil-proċess li jiġu implimentati fl-Istati Membri; JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni tindirizza d-diversi revizzjonijiet li ġejjin tal-legiżlazzjoni dwar l-iskart billi tiġbor flimkien inizjattivi relatati; JISHAQ fuq il-htieġa li jissahħu s-sistemi ta' tiswija u ta' użu mill-ġdid fl-UE u JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tikkunsidra li tintensifika d-diskussjoni fl-UE kollha dwar sistemi ta' tiswija u ta' użu mill-ġdid għal ċerti prodotti;
56. JAPPOĠĠA t-tishih tas-sistemi ta' ġbir separat u sistemi ta' għażla selettiva fl-UE li jiżguraw ċarezza u konvenjenza liċ-ċittadini tal-UE, waqt li jippermettu mhux biss li jintlaħqu l-għanijiet li żdiedu għar-riċiklaġġ iżda wkoll it-titjib tal-kwalità, il-kosteffettività u l-effikaċja fl-użu tar-riżorsi tal-materja prima sekondarja, għalkemm, JISSOTTOLINJA li kwalunkwe simplifikazzjoni tas-sistemi għall-ġbir separat fil-livell tal-UE jeħtieġ li tirrispetta l-ispeċifikitajiet tal-Istati Membri u l-prinċipju ta' sussidjarjetà u proporzjonalità u tibni fuq l-aħjar prattiki; JIRRIMARKA l-htieġa li jiġu żviluppati tekniki ta' ġbir separat, separazzjoni innovattiva u riċiklaġġ u jissahħu l-kapaċitajiet sabiex jiġi żgurat trattament xieraq tal-iskart li jingabar separatament fl-UE;

57. JISHAQ fuq il-htieġa ta' titjib fl-immaniġġar tal-iskart u fis-sistemi ċirkolari tal-iskart konsistenti mal-ġerarkija tal-iskart, u għaldaqstant JISSOTTOLINJA l-importanza tat-tneħħija gradwali ta' sustanzi ta' tħassib, u b'hekk JAPPOĠĠA ċirkolarità akbar ta' materja prima sekondarja mhux tossika f'ambjent hieles minn sustanzi tossiċi; għalhekk JILQA' l-adozzjoni tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Strateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà Lejn Ambjent Hieles mit-Tossiċità"⁴⁴;
58. JIRRIMARKA l-htieġa ta' aktar investimenti fl-innovazzjoni u fl-infrastruttura rigward teknoloġiji u kapaċitajiet għat-tnejjija għal użu mill-ġdid, għal separazzjoni u għal riċiklaġġ ta' kwalità għolja fl-Ewropa, filwaqt li jinnota l-htieġa li tinbena u tithaddem infrastruttura rilevanti, inkluż, f'ċerti każijiet, għal irkupru ieħor filwaqt li tiġi rrispettata l-ġerarkija tal-iskart u b'mod li jimminimizza l-impatti dannużi lill-ambjent u l-klima, u jekk ikun meħtieġ jingħata appoġġ lill-SMEs f'dan is-settur; ikompli JENFASIZZA li t-titjib u t-twessigh tal-kapaċità għar-riċiklaġġ u l-promozzjoni ta' "riċiklat fl-Ewropa" jistgħu jkunu modi effikaċi biex titnaqqas l-esportazzjoni tal-iskart;

(It-Tishih tas-Suq Ewropew għall-Materja Prima Sekondarja; il-Vjeġġi ta' Skart)

59. JILQA' r-reviżjoni li jmiss tar-Regolament dwar il-Vjeġġi tal-Iskart tal-UE⁴⁵ għal aktar regolazzjoni ta' vjeġġi tal-iskart, speċjalment l-esportazzjoni ta' skart lejn pajjiżi terzi li tista' tkun ta' hsara għall-ambjent u s-saħħa tal-bniedem fil-pajjiżi destinatari, kif ukoll biex jiġi żgurat il-kontroll effettiv tal-vjeġġi u jissahħah l-infurzar kontra l-vjeġġi illegali ta' skart filwaqt li fl-istess hin jintużaw soluzzjonijiet diġitali u skambju elettroniku ta' data biex il-proċeduri isiru aktar effettivi, mingħajr ma jiġi affettwat il-livell ta' harsien tal-ambjent, sabiex jiġi żgurat funzjonament aktar faċli ta' vjeġġi tal-iskart fl-UE li huwa kruċjali biex jinbena suq uniku b'saħħtu għall-materja prima sekondarja bbażat fuq standards ambjentali għolja u trasparenza;

44 11976/20 + ADD 1 - Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2020) 667 final.

45 Regolament 1013/2006/KE.

60. JENFASIZZA l-importanza li jissahha is-suq intern għal materja prima sekondarja abbażi ta' standards ambjentali, ta' sikurezza u ta' kwalità, u ta' trasparenza għolja, sabiex tittejjeb il-provvista u jiġi ottimizzat l-użu ta' materja prima sekondarja, u b'hekk titnaqqas id-dipendenza tal-UE fuq ir-riżorsi primarji u tiżdied l-awtonomija strategika filwaqt li tiġi ppreservata ekonomija miftuħa; JISHAQ fuq il-htieġa li jiġi stimulat l-użu ta' materja prima sekondarja fi prodotti ġodda; JISSOTTOLINJA f'dan il-kuntest l-importanza li jiġu żviluppati standards u ċertifikazzjoni Ewropej u promossi dawk globali dwar il-kontenut u l-kwalità tal-materja prima sekondarja għall-benefiċċju tal-katina tal-valur sħiħa u tal-użu tal-akkwist pubbliku biex tiġi stimolata d-domanda tagħhom u JAPPELLA lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet Ewropej biex jużaw dawn l-ghodod;
61. JINKORAGĠIXXI lill-Kummissjoni tivvaluta l-fattibbiltà tal-istabbiliment ta' osservatorju tas-suq għal materja prima sekondarja ewlenija, bl-użu ta' pjattaforma diġitali sabiex, fost l-oħrajn, tagħti mappa tal-provvista u tad-domanda għall-materja prima sekondarja riċiklata u b'hekk tiffaċilita suq intern għall-materja prima sekondarja u tippermetti l-kooperazzjoni b'suċċess bejn in-negozji, u b'dan il-mod tippromwovi simbożi industrijali u alleanzi industrijali;
62. JISSOTTOLINJA l-importanza ta' kriterji armonizzati għat-tmiem tal-istatus ta' skart u tal-istandardizzazzjoni li jistgħu jtejjbu s-suq għall-materja prima sekondarja b'mod sinifikanti; JILQA' l-pjanijiet tal-Kummissjoni li tinvestiga l-iżvilupp ta' aktar kriterji għat-tmiem tal-istatus ta' skart madwar l-UE għal ċerti flussi ta' skart fejn xieraq; JINNOTA li dawn il-kriterji jenhtieġ li jkunu amministrattivament operabbli; JINKORAGĠIXXI lill-Kummissjoni testendi l-eżerċizzju ta' investigazzjoni għall-prodotti sekondarji;

63. JISHAQ fuq il-htieġa li kemm jista' jkun malajr fl-Istati Membri kollha, it-trattament tal-iskart isir kemm jista' jkun 'il fuq fil-ġerarkija tal-iskart u li l-iskart municiipali mhux trattat ma jibqax jintrema f'landfills, b'kont meħud tas-sitwazzjonijiet speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi u JFAKKAR fl-effetti dannużi tal-landfills fuq l-ambjent, it-tibdil fil-klima u l-għan ta' stabbiliment ta' ekonomija ċirkolari; JISHAQ fuq l-importanza tal-ġbir separat, l-għażla u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja u li tigi minimizzata l-htieġa tal-incinerazzjoni; JENFASIZZA l-htieġa ta' aktar azzjonijiet immirati għall-prevenzjoni tar-rimi illegali tal-iskart u għall-immaniġġar tal-iskart b'mod ambjentalment għaqli; JISHAQ fuq il-htieġa li tinbena u tithaddem infrastruttura rilevanti b'tali mod li l-effetti ta' ħsara fuq is-saħħa, l-ambjent u t-tibdil fil-klima jiġu mminimizzati;

L-Ekonomija Ċirkolari u t-Teknoloġiji Diġitali

64. JISSOTTOLINJA li d-diġitalizzazzjoni hija kruċjali biex l-ekonomija ċirkolari taħdem, billi żżid l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u fiż-żamma tal-valur tul il-ktajjen tal-valur, pereżempju billi tippermetti l-fluss ta' informazzjoni dwar il-prodott, u b'hekk toħloq it-trasparenza u l-fiduċja għan-negozji, ir-regolaturi u l-konsumaturi filwaqt li tiżgura livell għoli ta' sigurtà tad-data; IHEĠĠEĠ lill-Kummissjoni tressaq proposta dwar passaporti diġitali tal-prodotti li jippermettu t-traċċar u r-rintraċċar tal-prodotti u li jkun fihom informazzjoni, fost l-oħrajn, dwar l-origini, il-kompożizzjoni inkluż il-preżenza ta' sustanzi ta' tħassib, il-kontenut tal-materja prima kritika, il-kontenut ta' materjal riċiklat, il-possibilitajiet jew l-istruzzjonijiet għall-użu mill-ġdid, it-tiswija u l-ġbir mar-rimi, iż-żarmar u l-immaniġġar bħala skart; JISHAQ fuq l-opportunitajiet tat-teknoloġiji diġitali għal immaniġġar tal-iskart aktar effiċjenti, mill-ġbir, l-għażla, l-irkupru u t-trattament tal-iskart sal-ippjanar aħjar tal-kapaċitajiet ta' riċiklaġġ;

65. JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni biex, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati, tistabbilixxi Spazju Ewropew tad-Data għall-Applikazzjonijiet Ċirkolari Intelligenti b'data dwar ktajjen ta' valur u informazzjoni dwar il-prodott; JITLOB lill-Kummissjoni tevalwa, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, liema bażijiet tad-data eżistenti u data miġbura skont strumenti legiżlattivi jistgħu jintużaw bħala l-punt tat-tluq għall-passaporti tal-prodotti diġitali; JISHAQ fuq il-htieġa ta' standards u protokolli għall-kondiviżjoni tad-data sabiex tiġi żgurata l-interoperabbiltà u s-sikurezza tal-użu tad-data;
66. JIKKONFERMA l-htieġa li titnaqqas l-impronta tal-karbonju, tal-enerġija u tal-materjal tal-ICT, it-teknoloġiji diġitali, is-soluzzjonijiet b'bażi diġitali u servizzi relatati; IHEĠĠEĠ lill-Kummissjoni tistabbilixxi jew taġġusta r-rekwiżiti eżistenti tal-ekodisinn għas-sistemi tal-ICT u l-apparat elettroniku u tal-elettriku sabiex jiżdiedu l-possibbiltajiet ta' użu mill-ġdid, id-durabbiltà, it-tiswija u r-riċiklaġġ, u jiġu ffaċilitati ż-żarmar u l-estrazzjoni għall-użu mill-ġdid ta' komponenti u sustanzi mhux perikolużi, b'attenzjoni partikolari fuq materja prima kritika;
67. JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni u lill-partijiet kkonċernati rilevanti biex jinkludu l-għażliet kollha għal diġitalizzazzjoni sostenibbli fl-implimentazzjoni tal-azzjonijiet tas-CEAP; IHEĠĠEĠ lill-Istati Membri jimmobilizzaw l-investiment pubbliku u privat, inkluż permezz ta' pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza, li jappoġġaw il-kisba ta' newtralità klimatika u ekonomija ċirkolari anki permezz tal-kontribut tas-settur tal-ICT;

L-Abilitazzjoni, il-Promozzjoni u l-Integrazzjoni taċ-Ċirkolarità fis-Suq Uniku

(Suq Uniku li Jiffunzjona Tajjeb)

68. JENFASIZZA li Suq Uniku li jiffunzjona tajjeb huwa kruċjali għas-suċċess tat-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali, billi joħloq massa kritika għal spinta lill-produzzjoni u l-konsum innovattivi u sostenibbli;

69. JENFASIZZA l-htieġa għal qafas ċar u konsistenti ta' għodod effettivi regolatorji u mhumiex, b'mod partikolari l-armonizzazzjoni u r-rikonoxximent reċiproku biex tissaħħaħ il-kompetittività ta' mudelli sostenibbli u ċirkolari, u biex tinholq fiduċja u stabbiltà għall-partijiet ikkonċernati; JIRRIMARKA f'dan il-kuntest il-htieġa għall-promozzjoni tal-investiment u l-istrumenti ekonomiċi importanti ta' ingranaġġ li jistgħu jipprovdu biex jincentivaw il-kompetittività tal-mudelli ta' negozju ċirkolari;
70. JISHAQ fuq il-kwistjoni ta' asimmetrija li ser ikun hemm fis-suq uniku kkawżata mill-preżenza simultanja ta' prodotti lineari (immanifatturati bl-irħis, mingħajr restrizzjonijiet ambjentali) u prodotti ċirkolari (immanifatturati skont il-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari) – partikolarment minhabba żieda fil-kummerċ online tal-prodotti –; għalhekk JISSOTTOLINJA r-rwol ta' sorveljanza effettiva tas-suq mal-UE kollha msejsa fuq ir-Regolament il-ġdid dwar is-Sorveljanza tas-Suq⁴⁶ u l-infurzar mhux biss għall-benefiċċju tal-konsumaturi iżda wkoll biex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għan-negozji;
71. JENFASIZZA l-importanza ta' qafas regolatorju ċar u konsistenti biex jidderieġi kemm l-investiment pubbliku kif ukoll dak privat lejn intraprenditorija u infrastruttura ċirkolari innovattivi, sabiex tiġi żgurata t-tranzizzjoni lejn UE newtrali għall-klima sal-2050; JISSOTTOLINJA l-importanza tal-aġenda tal-finanzi sostenibbli u speċjalment it-Tassonomija tal-UE li ser jiggwidaw l-identifikazzjoni ta' attivitajiet li jikkontribwixxu għat-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari; għalhekk JENFASIZZA l-potenzjal tal-finanzjament ta' Next Generation EU u tal-QFP li jimmobilizzaw kapital privat b'appoġġ għal investiment fi prattiki ċirkolari u JAPPELLA lill-Istati Membri kollha biex jużaw il-Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reżiljenza tagħhom biex jagħtu spinta lill-investiment ċirkolari; JAPPELLA lill-Kummissjoni biex tiżviluppa kriterji ċirkolari fil-kuntest tar-Regolament dwar it-Tassonomija⁴⁷ u żvelar adatt fil-kuntest tad-Direttiva dwar ir-Rappurtar Mhux Finanzjarju⁴⁸ filwaqt li tiżgura koerenza bejn it-tnejn;

46 Regolament 2019/1020/UE.

47 Regolament 2020/852/UE.

48 Direttiva 2014/95/UE.

72. JENFASIZZA li t-tnaqqis u t-tneħħija gradwali ta' sussidji li jagħmlu ħsara lill-ambjent huma komponenti ewlenin tat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari;
73. JAGHRAF il-funzjoni komplementarja tal-pakketti ta' stimolu nazzjonali għall-bidu mill-ġdid u t-trasformazzjoni tal-ekonomiji tagħna lejn iċ-ċirkolarità u JAPPREZZA l-attenzjoni speċjali reċenti li r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi skont il-proċess tas-Semestru Ewropew taw lill-gwida ta' dawn l-azzjonijiet; JINNOTA li l-allokazzjoni effettiva tal-finanzjament tista' tiġi appoġġata permezz ta' tagħlim bejn il-pari, servizzi ta' konsulenza u pariri tekniċi;

(Riċerka, Informazzjoni, Edukazzjoni u Taħriġ u Responsabbilizzazzjoni tas-Soċjetà Ċivili)

74. JISSOTTOLINJA li r-riċerka, l-innovazzjoni, l-informazzjoni, l-edukazzjoni u t-taħriġ u l-kooperazzjoni man-negozju u l-industrija huma essenzjali għal tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, partikolarment għas-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku ingenerali, ta' dawk li jfasslu l-politika u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra sabiex permezz tagħhom ikunu jistgħu jaqdu rwol shiħ fil-mixja lejn stili ta' ħajja u mudelli ta' konsum aktar sostenibbli;
75. JISHAQ fuq il-ħtieġa li jittieħed kont tad-dimensjoni soċjali tat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari billi jitqies il-bżonn tal-iżvilupp tal-hiliet (it-taħriġ mil-ġdid u t-titjib tal-hiliet), tat-tagħlim tul il-ħajja, tal-adattament u l-immodernizzar tas-sistemi tal-edukazzjoni u t-taħriġ, bidla fl-imġiba u l-bżonn ta' tranżizzjoni soċjalment inklużiva u ġusta kif ukoll għall-isfidi speċifiċi ta' gruppi soċjali speċifiċi u tal-Istati Membri u tar-reġjuni; JENFASIZZA l-importanza tal-"Agenda Ġdida għall-Hiliet għall-Ewropa"⁴⁹ fil-kuntest ta' irkupru ċirkolari u ekoloġiku u tranżizzjoni diġitali;

⁴⁹ 9349/20 - Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2020) 274 final.

76. JENFASIZZA r-rwol importanti u l-potenzjal li l-ibliet u r-reġjuni għandhom għat-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari li tissottolinja l-importanza ta' approċċi lokali, u JINNOTA l-potenzjal sinifikanti tal-finanzjament tan-Next Generation EU u tal-Politika ta' Koeżjoni fl-appoġġ ta' inizjattivi ċirkolari urbani u reġjonali u fil-ħolqien tal-impjiegi lokali;
77. JENFASIZZA li l-finanzjament iddedikat għar-riċerka u l-innovazzjoni skont il-Programm propost ta' Orizzont Ewropa għall-2021-2027 jista' jikkontribwixxi biex ikompli jiżviluppa l-pożizzjoni fuq quddiem li l-Ewropa għandha f'teknoloġiji sostenibbli u ċirkolari u f'mudelli ta' negozju ċirkolari innovattivi;
78. JAGHRAF l-isfidi importanti għall-SMEs u l-htieġa għal appoġġ tal-bini tal-kapaċità fl-SMEs billi jintużaw networks eżistenti bħaċ-Ċentru Ewropew tal-Għarfien dwar l-Effiċjenza fir-Rizorsi (EREK) jew in-Network Enterprise Europe (EEN) u JENFASIZZA l-importanza ta' raggruppamenti li jiffaċilitaw it-tranzizzjonijiet, u tal-użu u l-isfruttament ta' innovazzjonijiet ċirkolari, teknoloġiji godda u simbjozi industrijali mill-SMEs; JENFASIZZA li ċ-ċentri ta' kompetenza u l-infrastruttura tal-innovazzjoni li għalihom l-imprendituri għandhom l-akbar aċċess possibbli u fejn ser ikunu jistgħu jiksbu hiliet dwar id-disinn ekoloġiku u l-ġestjoni tan-negozju ekoloġiku għandhom rwol importanti fil-kisba ta' ekonomija ċirkolari;
79. JISSOTTOLINJA r-rwol importanti tal-involviment tal-partijiet ikkonċernati fit-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari u jistieden lill-Kummissjoni tisfrutta l-potenzjal tal-Pjattaforma Ewropea tal-Partijiet Ikkonċernati tal-Ekonomija Ċirkolari, li titmexxa b'mod kongunt mal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u ta' pjattaformi oħra eżistenti fl-Istati Membri;
80. JINNOTA l-multiplikazzjoni ta' inizjattivi sostenibbli, partikolarment fis-settur tal-ilbies, fosthom dawk mis-soċjetà ċivili, u JAPPELLA lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jakkumpanjaw u jinkoraġġixxu din it-tendenza;

It-Tmexxija tal-Isforzi fuq Livell Globali

81. JAPPOĠĠA l-ambizzjoni tal-Kummissjoni li tippromwovi l-bidla globali lejn ekonomija ċirkolari anke bit-tishih tal-kooperazzjoni internazzjonali f'dan ir-rigward;
82. JENFASIZZA s-sejbiet tal-Panel Internazzjonali tar-Rizorsi fir-rigward tal-użu ta' rizorsi globali u l-impatt tal-estrazzjoni u l-ipproċessar tar-rizorsi materjali, JISTIEDEN lill-Kummissjoni tesplora l-fattibbiltà ta' definizzjoni ta' "Spazju Operattiv Sikur" għall-użu sostenibbli ta' rizorsi naturali u tniedi konverżazzjoni globali dwar il-governanza tar-rizorsi naturali u l-għazliet għal titjib tas-sitwazzjoni attwali, inkluż permezz ta' ftehim internazzjonali;
83. JILQA' l-inizjattivi tal-Kummissjoni biex tiffacilita d-djalogi bilaterali u multilaterali u tintegra l-ekonomija ċirkolari fi ftehimiet ta' kummerċ hieles, fi strumenti ta' finanzjament tal-politika estera tal-UE u fil-holqien ta' fehim u appoġġ għall-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari madwar id-dinja pereżempju permezz tal-Missjonijiet għall-Ekonomija Ċirkolari; JISTIEDEN lill-Kummissjoni u l-Istati Membri biex ikomplu jikkooperaw fil-fora rilevanti kollha, fosthom l-Assemblea Ġenerali tan-NU u l-Assemblea tan-NU għall-Ambjent; f'dan il-kuntest JILQA' l-proposta tal-Kummissjoni li tniedi "Alleanza Globali għall-Ekonomija Ċirkolari u l-Effiċjenza tar-Rizorsi - Għal Tranzizzjonijiet Ġusti" fil-ħames laqgħa tal-Assemblea tan-NU għall-Ambjent (UNEA-5);
84. JILQA' l-inizjattiva tal-Kummissjoni biex jintlaħaq ftehim globali dwar il-plastik biex jiġi minimizzat l-impatt negattiv tal-plastik, inkluż l-iskart tal-plastik, fuq l-ambjent u JIEHU L-IMPENN li jaħdem lejn tali ftehim globali speċjalment bil-ħsieb li jitnaqqas l-iskart tal-plastik fil-baħar u l-mikroplastiki u JINKORAGĠIXXI lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex sadanittant ikomplu jieħdu azzjoni fil-livell nazzjonali u reġjonali;

85. JISHAQ fuq l-importanza tal-proċess skont l-Approċċ Strategiku għall-Ġestjoni Internazzjonali tas-Sustanzi Kimiċi (SAICM) għal deċiżjoni ta' qafas b'saħħtu għall-ġestjoni għaqlija tas-sustanzi kimiċi u tal-iskart wara l-2020 fil-laqgħa li jmiss tal-Konferenza Internazzjonali dwar il-Ġestjoni tas-Sustanzi Kimiċi (ICCM);
86. JAPPOĠĠA l-miżuri internazzjonali ambizzjużi fl-oqsma politiċi kollha rilevanti sabiex tithaffef it-tranżizzjoni globali lejn ekonomija ċirkolari, bħall-ġestjoni tal-iskart, il-ġestjoni tas-sustanzi kimiċi, u l-ġlieda kontra l-vjeġġi illegali tal-iskart u tas-sustanzi kimiċi fi ftehimiet ambjentali multilaterali bħall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-kontroll tal-movimenti li jaqsmu l-fruntieri tal-iskart ta' riskju u l-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-proċedura ta' kunsens infurmat minn qabel għal ċerti kimiċi u pesticidi perikolużi fil-kummerċ internazzjonali;

II-Monitoraġġ tal-Progress Lejn iċ-Ċirkolarità

87. JENFASIZZA l-importanza ta' qafas ta' monitoraġġ effettiv (inkluż l-użu ta' infrastruttura spazjali bħal Copernicus u Galileo/EGNOS) għall-valutazzjoni tal-progress lejn ekonomija ċirkolari sikura u sostenibbli, newtrali għall-klima, li tirrispetta l-bijodiversità u li tkun effiċjenti fl-użu tar-rizorsi;
88. JILQA' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li ssahħaħ il-monitoraġġ tat-tranżizzjoni u taġġorna l-Qafas ta' Monitoraġġ għall-ekonomija ċirkolari u JINNOTA l-kontribut siewi tal-Proċess ta' Bellagio f'dan ir-rigward; JISSOTTOLINJA, madankollu, l-importanza li jiġu evitati piżijiet amministrattivi u ekonomiċi bla bżonn u li jintużaw b'mod effettiv is-sistemi eżistenti ta' statistika u monitoraġġ;
89. IFAKKAR fil-htieġa li l-indikaturi jkomplu jitjiebu, jew jitqies l-iżvilupp ta' oħrajn godda, sabiex, ma' tul il-katina tal-valur kollha, ikopru aħjar iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti u servizzi, u l-użu ta' mudelli ta' negozju godda u ċirkolari u ta' approċċi għall-ġestjoni tal-konsum tar-rizorsi; f'dan ir-rigward JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, biex tesplora kif dawn l-indikaturi jistgħu jirrappreżentaw punt ta' riferiment għal objettiv indikattiv tal-UE għall-ekonomija ċirkolari;

90. JINKORAĠĠIXXI lill-Kummissjoni u l-istituzzjonijiet l-oħra tal-UE biex jikkooperaw fl-identifikazzjoni ta' metriċi innovattivi għall-valutazzjoni aħjar taċ-ċirkolarità billi japprofittaw mid-digitalizzazzjoni, b'rispett sħiħ tal-kuntesti soċjoekonomiċi tal-Istati Membri; JENFASIZZA l-benefiċċji tal-allinjament tal-qafas aġġornat ma' strumenti u inizjattivi oħra eżistenti ta' sostenibbiltà bil-ħsieb li jiġu implimentati bis-sħiħ l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli.
-